

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

Nr. 72

32. árgangur

20.11.2025

	I EES-STOFNANIR	
	1. Sameiginlega EES-nefndin	
	II EFTA-STOFNANIR	
	1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2. Eftirlitsstofnun EFTA	
	3. EFTA-dómstóllinn	
2025/EES/72/01	Beiðni Hæstaréttar Liechtenstein um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins dags. 27. maí 2025 í máli Peter Plörer gegn LGT Bank AG (Mál E-9/25)	1
2025/EES/72/02	Mál höfðað 8. október 2025 af Eftirlitsstofnun EFTA gegn Noregi (Mál E-19/25)	2
2025/EES/72/03	Mál höfðað 8. október 2025 af Eftirlitsstofnun EFTA gegn Noregi (Mál E-20/25)	3
2025/EES/72/04	Mál höfðað 8. október 2025 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi (Mál E-21/25)	4
2025/EES/72/05	Mál höfðað 8. október 2025 af Eftirlitsstofnun EFTA gegn Noregi (Mál E-22/25)	5
2025/EES/72/06	Mál höfðað 8. október 2025 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi (Mál E-23/25)	6
	III ESB-STOFNANIR	
	1. Framkvæmdastjórnin	
2025/EES/72/07	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.11811 – TIL/HUTCHISON PORTS/TERCAT)	7
2025/EES/72/08	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.11992 – MEF/RETELIT/ TELECOM ITALIA SPARKLE) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8
2025/EES/72/09	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12096 – BPCE/NOVO BANCO) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	9
2025/EES/72/10	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12111 – YUSEN LOGISTICS/ MOVIAN TO INTERNATIONAL) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	10

2025/EES/72/11	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12122 – COMPASS/VERMAAT)	11
2025/EES/72/12	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12132 – GLOBAL PAYMENTS/ERSTE CARD) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	12
2025/EES/72/13	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12150 – COMER/NABTESCO'S HYDRAULICS BUSINESS AND COMER/SHANGHAI NABTESCO HYDRAULIC) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	13
2025/EES/72/14	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12162 – BP/CORTEVA/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	14
2025/EES/72/15	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12166 – MSC/NYK/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	15
2025/EES/72/16	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12174 – NYLIM/KARTESIA) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	16
2025/EES/72/17	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12177 – CAPVEST/STADA GROUP) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	17
2025/EES/72/18	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12222 – COVIVIO GROUP/CDC/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	18
2025/EES/72/19	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12225 – LONE STAR FUNDS/HILLENBRAND) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	19
2025/EES/72/20	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12227 – OEP CAPITAL ADVISORS/KBR/IX SWAT HOLDINGS) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	20
2025/EES/72/21	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12232 – BRIDGEPOINT/BAIN CAPITAL CREDIT/NATIVE INSTRUMENTS GROUP) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	21
2025/EES/72/22	Upphaf málsmeðferðar (mál M.11944 – MMG/BRAZILIAN NICKEL BUSINESS OF ANGLO AMERICAN)	22
2025/EES/72/23	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.12100 – ENECO/MAINPORT HOLDING ROTTERDAM/ROTTERDAM SHORE POWER JV)	23
2025/EES/72/24	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.12120 – INFRANITY/OMNES CAPITAL/PCRE JV)	23
2025/EES/72/25	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.12128 – EVH GE/HSBC/SPEICHERWERKE MERBITZ)	24
2025/EES/72/26	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.12151 – HASCO/AUMOVIO/BRAKE BOOSTER BUSINESS JV)	24
2025/EES/72/27	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.12171 – L-GAM/HAYFIN/VINVENTIONS)	25

2025/EES/72/28	Heimild til að veita ríkisaðstoð skv. 107. og 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins – Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við	26
2025/EES/72/29	Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Breytingar á almannaþjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug	27
2025/EES/72/30	Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur flugþjónustu í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaðjónustukvaðir	28

EFTA-STOFNANIR

EFTA-DÓMSTÓLLINN

Beiðni Hæstaréttar Liechtenstein um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins
dags. 27. maí 2025 í máli Peter Plörer gegn LGT Bank AG
(Mál E-9/25)

2025/EES/72/01

EFTA-dómstólnum hefur borist bréf Hæstaréttar Liechtenstein (*Fürstlicher Oberster Gerichtshof*) dags. 27. maí 2025, sem skráð var í málaskrá dómstólsins 11. júní 2025, með beiðni um ráðgefandi álit í máli *Peter Plörer* gegn *LGT Bank AG*, að því er varðar eftirfarandi spurningar:

- Ber að beita 1. mgr. 15. gr. annarrar tilskipunar ráðsins 90/619/EBE, 1. mgr. 35. gr. tilskipunar 2002/83/EB og 1. mgr. 186. gr. tilskipunar 2009/138/EB, og þeirri meginreglu sem hefur verið leidd af þeim, að þessi ákvæði útiloki ekki að kveðið sé á um 3 ára fyrningarfrest í innlendri löggjöf varðandi rétt til vaxta af fjárhæðum í tengslum við endurgreiðslu vegna óréttmætrar auðgunar, sem váttryggingartaki sem hefur nýtt sér uppsagnarrétt sinn krefst, að því tilskildu að með slíkum fresti sé ekki grafið undan skilvirkni við beitingu réttar þess váttryggingartaka til uppsagnar, einnig í tilviki, þar sem, eftir að skilmáli hefur verið dæmdur ógildur í samræmi við ákvæði MiFID I, almennur viðskiptavinur fjárfestingarþjónustuveitanda á rétt á endurgreiðsluvöxtum af þeim fjárhæðum sem haldið var eftir vegna ógildis skilmálans (greiðslur frá þriðja aðila, svo sem þóknanir eða umboðslaun í tengslum við veitingu fjárfestingarþjónustu eða viðbótarþjónustu í skilningi i. liðar b-liðar 26. gr. framkvæmdartilskipunarinnar), með þeim fyrirvara að í stað þess að veikja hugsanlega réttinn til að segja upp váttryggingarsamningnum, sé það til þess að veikja rétt hans til þess að halda fram kröfu um endurheimt greiðslanna eða grafa undan honum á annan hátt ef hann fær ekki einnig vexti fyrir tímabil sem nemur allt að 30 árum?
- Ef fyrstu spurningunni er svarað neitandi spyr Hæstiréttur Liechtenstein um eftirfarandi:

Ber að túlka 19. gr. MiFID I og 26. gr. framkvæmdartilskipunar 2006/73/EB, ef nauðsyn krefur samhlíða 1. mgr. 6. gr. og 1. mgr. 7. gr. tilskipunar 93/13, og með hliðsjón af meginreglunum um skilvirkni og jafngildi, á þann veg að þær útiloki ákvæði í landslögum og samfellda dómaframkvæmd í því sambandi þar sem, í framhaldi af því að skilmáli hefur verið lýstur ógildur í samræmi við ákvæði MiFID I, endurgreiðsluvextir sem almennur viðskiptavinur á rétt á af þeim fjárhæðum sem haldið var eftir vegna ógildis skilmálans (greiðslur frá þriðja aðila, svo sem þóknanir eða umboðslaun í tengslum við veitingu fjárfestingarþjónustu eða viðbótarþjónustu í skilningi i-liðar b-liðar 26. gr. framkvæmdartilskipunarinnar) lúta fyrningarfresti sem hefst á þeim degi þegar hægt væri, hlutlægt séð, að höfða mál til greiðslu vaxtanna, en huglægar, einstaklingsbundnar hindranir, svo sem yfirsjón af hálfu þess sem á réttinn eða lögvilla hefur ekki áhrif á upphaf fyrningarfrestsins, og þetta leiðir til takmörkunar í reynd á réttinum til endurgreiðsluvaxta vegna afnotamissis af þeim fjárhæðum sem haldið var eftir við síðustu þrjú ár fram að málshöfðun?

Mál höfðað 8. október 2025 af Eftirlitsstofnun EFTA gegn Noregi**2025/EES/72/02****(Mál E-19/25)**

Hinn 8. október 2025 höfðaði Eftirlitsstofnun EFTA mál fyrir EFTA-dómstólum á hendur Noregi; í fyrirsvari eru Sigurbjörn Bernharð Edvardsson, Hildur Hjörvar, Sigrún Ingibjörg Gísladóttir og Melpo-Menie Joséphidès, fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA, Avenue des Arts 19H, B-1000 Brussel, Belgíu.

Kröfur Eftirlitsstofnunar EFTA eru sem hér segir:

- 1. Dómstóllinn lýsi yfir að Noregur hafi vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt gerðinni, sem um getur í lið 5cpa í XI. viðauka og 47. lið bókunar 37 við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/1148 frá 6. júlí 2016 varðandi ráðstafanir til að ná háu sameiginlegu öryggisstigi í net- og upplýsingakerfum í öllu Sambandinu), samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við samninginn, og skv. 7. gr. EES-samningsins, með því að gera ekki, innan tilskilins tíma, ráðstafanir sem nauðsynlegar eru til að innleiða gerðina, eða hvað sem öðru líður, með því að láta hjá líða að tilkynna Eftirlitsstofnun EFTA um það, og**
- 2. Noregi sé gert að greiða málskostnað.**

Lagagrundvöllur, málsatvik og lagarök lögð fram til stuðnings:

- Eftirlitsstofnun EFTA fer með þessari stefnu fram á að dómstóllinn lýsi yfir að Noregur hafi vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt gerðinni sem um getur í lið 5cpa í XI. viðauka og 47. lið bókunar 37 við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/1148 frá 6. júlí 2016 varðandi ráðstafanir til að ná háu sameiginlegu öryggisstigi í net- og upplýsingakerfum í öllu Sambandinu), samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við samninginn, og skv. 7. gr. EES, með því að gera ekki, innan tilskilins tíma, nauðsynlegar ráðstafanir til að innleiða gerðina, eða, hvað sem öðru líður, með því að láta hjá líða að tilkynna Eftirlitsstofnun EFTA um það.
- Eftirlitsstofnun EFTA sendi Noregi formlegt áminningarbréf 4. nóvember 2024, þar sem farið var fram á að Noregur legði fram athugasemdir sínar innan tveggja mánaða frá móttöku þess.
- Noregur svaraði formlega áminningarbréfinu 6. janúar 2025, þar sem lýst var yfir að það hefði ekki enn gert nauðsynlegar ráðstafanir til að innleiða gerðina. Noregur gaf einnig til kynna að unnið væri að þeim lagalegu ráðstöfunum sem nauðsynlegar væru til að innleiða gerðina og að gert væri ráð fyrir að viðeigandi lagabreytingar tækju gildi á síðari hluta ársins 2025.
- Eftirlitsstofnunin sendi frá sér rökstutt álit 26. mars 2025 þar sem hún ítrekaði niðurstöður sínar sem fram komu í formlega áminningarbréfinu og veitti Noregi tveggja mánaða frest til að gera nauðsynlegar ráðstafanir til að hlíta hinu rökstudda áliti, þ.e. eigi síðar en 26. maí 2025.
- Í svari sínu 28. maí 2025 vísaði Noregur til svars síns við formlega áminningarbréfinu og sagði að gert væri ráð fyrir að samþykkt nauðsynlegra ráðstafana til að innleiða gerðina tæki gildi á síðari hluta ársins 2025 og að samráðstímabili vegna frumvarps þar að lútandi væri lokið.
- Þegar fresturinn rann út hafði Eftirlitsstofnuninni hvorki borist tilkynning um að Noregur hefði innleitt gerðina, né hafði hún aðrar upplýsingar sem bentu til að gerðin hefði verið tekin upp í norskan rétt.
- Þar sem Noregur hafði ekki hlítt hinu rökstudda áliti innan tilskilins frests ákvað Eftirlitsstofnunin 8. október 2025 að vísa málinu til dómstólsins, í samræmi við 31. gr. samningsins um eftirlitsstofnun og dómstól.
- Eftirlitsstofnunin vekur athygli á því að þegar þessi stefna er lögð fram hafi henni hvorki verið tilkynnt um, né hafi hún aðrar upplýsingar sem bendi til þess, að Noregur hafi innleitt gerðina í landsrétt sinn.

Mál höfðað 8. október 2025 af Eftirlitsstofnun EFTA gegn Noregi**2025/EES/72/03****(Mál E-20/25)**

Hinn 8. október 2025 höfðaði Eftirlitsstofnun EFTA mál fyrir EFTA-dómstólnum á hendur Noregi; í fyrirsvari eru Sigurbjörn Bernharð Edvardsson, Hildur Hjörvar, Sigrún Ingibjörg Gísladóttir og Melpo-Menie Joséphidès, fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA, Avenue des Arts 19H, B-1000 Brussel, Belgíu.

Kröfur Eftirlitsstofnunar EFTA eru sem hér segir:

1. Dómstóllinn lýsi yfir að Noregur hafi vanefnt skuldbindingar sínar skv. 7. gr. EES-samningsins með því að láta hjá líða að taka gerðina, sem um getur í lið 5cpaa í XI. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/151 frá 30. janúar 2018 um reglur um beitingu tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/1148 að því er varðar frekari forskriftir varðandi þá þætti sem veitendur stafrænnar þjónustu eiga að taka tillit til í því skyni að stýra þeirri áhættu sem steðjar að öryggi net- og upplýsingakerfa og varðandi þær kennistærðir sem notaðar eru til að ákvarða hvort atvik hafi verulega skerðandi áhrif), samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, upp í landsrétt sinn, og
2. Noregi sé gert að greiða málskostnað.

Lagagrundvöllur, málsatvik og lagarök lögð fram til stuðnings:

- Eftirlitsstofnun EFTA fer með þessari stefnu fram á að dómstóllinn lýsi yfir að Noregur hafi vanefnt skuldbindingar sínar skv. 7. gr. EES-samningsins með því að láta hjá líða að gera ráðstafanir til að taka gerðina, sem um getur í lið 5cpaa í XI. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/151 frá 30. janúar 2018 um reglur um beitingu tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/1148 að því er varðar frekari forskriftir varðandi þá þætti sem veitendur stafrænnar þjónustu eiga að taka tillit til í því skyni að stýra þeirri áhættu sem steðjar að öryggi net- og upplýsingakerfa og varðandi þær kennistærðir sem notaðar eru til að ákvarða hvort atvik hafi verulega skerðandi áhrif), samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við samninginn, upp í landsrétt sinn.
- Eftirlitsstofnun EFTA sendi Noregi formlegt áminningarbréf 4. nóvember 2024, þar sem farið var fram á að Noregur legði fram athugasemdir sínar innan tveggja mánaða frá móttöku þess.
- Noregur svaraði formlega áminningarbréfinu 6. janúar 2025, þar sem lýst var yfir að það hefði ekki enn gert nauðsynlegar ráðstafanir til að innleiða gerðina. Noregur gaf einnig til kynna að unnið væri að lagalegum ráðstöfunum, og að gert væri ráð fyrir að viðkomandi lagabreytingar tækju gildi á síðari hluta ársins 2025.
- Eftirlitsstofnunin sendi frá sér rökstutt álit 26. mars 2025 þar sem hún ítrekaði niðurstöður sínar sem fram komu í formlega áminningarbréfinu og veitti Noregi tveggja mánaða frest til að gera nauðsynlegar ráðstafanir til að hlíta hinu rökstudda áliti, þ.e. eigi síðar en 26. maí 2025.
- Í svari sínu 28. maí 2025 vísaði Noregur til svars síns við formlega áminningarbréfinu og sagði að gert væri ráð fyrir að samþykkt nauðsynlegra ráðstafana til að innleiða gerðina tæki gildi á síðari hluta ársins 2025 og að samráðstímabili vegna frumvarps þar að lútandi væri lokið.
- Þegar fresturinn sem settur var í rökstudda áliti var liðinn hafði Noregur hvorki upplýst Eftirlitsstofnunina um nokkrar ráðstafanir sem það hafði gert til að taka gerðina upp í landsrétt sinn, né hafði Eftirlitsstofnunin aðrar upplýsingar sem gáfu til kynna að gerðin hefði verið tekin upp í norskan rétt.
- Þar sem Noregur hafði ekki hlítit hinu rökstudda áliti innan frestsins sem þar var veittur, ákvað Eftirlitsstofnunin 8. október 2025 að vísa málinu til dómstólsins í samræmi við 31. gr. samningsins um eftirlitsstofnun og dómstól.
- Eftirlitsstofnunin vekur athygli á því að þegar þessi stefna er lögð fram hafi Noregur hvorki tekið gerðina upp í landsrétt sinn, né hafi það tilkynnt Eftirlitsstofnuninni um að hafa gert það.

Mál höfðað 8. október 2025 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi
(Mál E-21/25)

2025/EES/72/04

Hinn 8. október 2025 höfðaði Eftirlitsstofnun EFTA mál fyrir EFTA-dómstólnum á hendur Íslandi; í fyrirsvari eru Sigurbjörn Bernharð Edvardsson, Hildur Hjörvar, Sigrún Ingibjörg Gísladóttir og Melpo-Menie Joséphidès, fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA, Avenue des Arts 19H, B-1000 Brussel, Belgíu.

Kröfur Eftirlitsstofnunar EFTA eru sem hér segir:

1. Dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi vanefnt skuldbindingar sínar skv. 7. gr. EES-samningsins með því að láta hjá líða að taka gerðina, sem um getur í lið 5cp í XI. viðauka og 48. lið bókunar 37 við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/881 frá 17. apríl 2019 um Netöryggisstofnun Evrópusambandsins (ENISA), um netöryggisvottun upplýsinga- og fjarskiptatækni og um niðurfellingu reglugerðar (ESB) nr. 526/2013 (gerð um netöryggi)), samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, upp í landsrétt sinn, og
2. Íslandi sé gert að greiða málskostnað.

Lagagrundvöllur, málsvik og lagarök lögð fram til stuðnings:

- Eftirlitsstofnun EFTA fer með þessari stefnu fram á að dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi vanefnt skuldbindingar sínar skv. 7. gr. EES-samningsins með því að láta hjá líða að taka gerðina, sem um getur í lið 5cp í XI. viðauka og 48. lið bókunar 37 við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/881 frá 17. apríl 2019 um Netöryggisstofnun Evrópusambandsins (ENISA), um netöryggisvottun upplýsinga- og fjarskiptatækni og um niðurfellingu reglugerðar (ESB) nr. 526/2013 (gerð um netöryggi)), samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við samninginn, upp í landsrétt sinn.
- Eftirlitsstofnun EFTA sendi Íslandi formlegt áminningarbréf 4. nóvember 2024, þar sem farið var fram á að Ísland legði fram athugasemdir sínar innan tveggja mánaða frá móttöku þess.
- Ísland svaraði ekki formlega áminningarbréfinu.
- Eftirlitsstofnunin sendi frá sér rökstutt álit 26. mars 2025 þar sem hún ítrekaði niðurstöður sínar sem fram komu í formlega áminningarbréfinu og veitti Íslandi tveggja mánaða frest til að gera nauðsynlegar ráðstafanir til að hlíta hinu rökstudda álit, þ.e. eigi síðar en 26. maí 2025.
- Ísland svaraði ekki rökstudda álitinu.
- Þar sem Ísland hafði ekki hlítit hinu rökstudda álit innan frestsins sem þar var veittur, ákvað Eftirlitsstofnunin 8. október 2025 að vísa málinu til dómstólsins í samræmi við 31. gr. samningsins um eftirlitsstofnun og dómstól.
- Eftirlitsstofnunin vekur athygli á því að þegar þessi stefna er lögð fram hafi Ísland hvorki tekið gerðina upp í landsrétt sinn, né hafi það tilkynnt Eftirlitsstofnuninni um að hafa gert það.

Mál höfðað 8. október 2025 af Eftirlitsstofnun EFTA gegn Noregi**2025/EES/72/05****(Mál E-22/25)**

Hinn 8. október 2025 höfðaði Eftirlitsstofnun EFTA mál fyrir EFTA-dómstólnum á hendur Noregi; í fyrirsvari eru Sigurbjörn Bernharð Edvardsson, Hildur Hjörvar, Sigrún Ingibjörg Gísladóttir og Melpo-Menie Joséphidès, fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA, Avenue des Arts 19H, B-1000 Brussel, Belgíu.

Kröfur Eftirlitsstofnunar EFTA eru sem hér segir:

1. Dómstóllinn lýsi yfir að Noregur hafi vanefnt skuldbindingar sínar skv. 7. gr. EES-samningsins með því að láta hjá líða að taka gerðina, sem um getur í lið 5cp í XI. viðauka og 48. lið bókunar 37 við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/881 frá 17. apríl 2019 um Netöryggisstofnun Evrópusambandsins (ENISA), um netöryggisvottun upplýsinga- og fjarskiptatækni og um niðurfellingu reglugerðar (ESB) nr. 526/2013 (gerð um netöryggi)), samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, upp í landsrétt sinn, og
2. Noregi sé gert að greiða málskostnað.

Lagagrundvöllur, málsvik og lagarök lögð fram til stuðnings:

- Eftirlitsstofnun EFTA fer með þessari stefnu fram á að dómstóllinn lýsi yfir að Noregur hafi vanefnt skuldbindingar sínar skv. 7. gr. EES-samningsins með því að láta hjá líða að taka gerðina, sem um getur í lið 5cp í XI. viðauka og 48. lið bókunar 37 við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/881 frá 17. apríl 2019 um Netöryggisstofnun Evrópusambandsins (ENISA), um netöryggisvottun upplýsinga- og fjarskiptatækni og um niðurfellingu reglugerðar (ESB) nr. 526/2013 (gerð um netöryggi)), samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við samninginn, upp í landsrétt sinn.
- Eftirlitsstofnun EFTA sendi Noregi formlegt áminningarbréf 4. nóvember 2024, þar sem farið var fram á að Noregur legði fram athugasemdir sínar innan tveggja mánaða frá móttöku þess.
- Noregur svaraði formlega áminningarbréfinu 6. janúar 2025 og útskýrði að gerðin hefði aðeins verið innleidd að hluta í norsk lög. Noregur gerði ljóst að þótt ákvæði varðandi ENISA hefðu þegar verið innleidd, þyrfti að samþykkja viðbótarlög vegna ákvæða varðandi ramma um netöryggisvottun. Noregur útskýrði einnig að hafið væri opinbert samráð um frumvarp til slíkra laga og að þau gætu tekið gildi fyrir árslok 2025.
- Eftirlitsstofnunin sendi frá sér rökstutt álit 26. mars 2025 þar sem hún ítrekaði niðurstöður sínar sem fram komu í formlega áminningarbréfinu og veitti Noregi tveggja mánaða frest til að gera nauðsynlegar ráðstafanir til að hlíta hinu rökstudda áliti, þ.e. eigi síðar en 26. maí 2025.
- Í svari sínu 28. maí 2025 vísaði Noregur til svars síns við formlega áminningarbréfinu og viðurkenndi að undirbúningur laganna hefði tafist miðað við þá tímaáætlun sem sett var fram í fyrra svari.
- Þar sem Noregur hafði ekki hlít hinu rökstudda áliti innan frestsins sem þar var veittur, ákvað Eftirlitsstofnunin 8. október 2025 að vísa málinu til dómstólsins í samræmi við 31. gr. samningsins um eftirlitsstofnun og dómstól.
- Eftirlitsstofnunin vekur athygli á því að þegar þessi stefna er lögð fram hafi Noregur hvorki tekið gerðina upp í landsrétt sinn, né hafi það tilkynnt Eftirlitsstofnuninni um að hafa gert það.

Mál höfðað 8. október 2025 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi
(Mál E-23/25)

2025/EES/72/06

Hinn 8. október 2025 höfðaði Eftirlitsstofnun EFTA mál fyrir EFTA-dómstólnum á hendur Íslandi; í fyrirsvari eru Sigurbjörn Bernharð Edvardsson, Hildur Hjörvar, Sigrún Ingibjörg Gísladóttir og Melpo-Menie Joséphidès, fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA, Avenue des Arts 19H, B-1000 Brussel, Belgíu.

Kröfur Eftirlitsstofnunar EFTA eru sem hér segir:

1. Dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi vanefnt skuldbindingar sínar skv. 7. gr. EES-samningsins með því að láta hjá líða að taka gerðina, sem um getur í lið 9eb í XVII. kafla í II. viðauka og lið 32fab í XX. viðauka við EES-samninginn (Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/290 frá 19. febrúar 2019 um snið fyrir skráningu og skýrslugjöf framleiðenda raf- og rafeindabúnaðar til skrárinnar), samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, upp í landsrétt sinn, og
2. Íslandi sé gert að greiða málskostnað.

Lagagrundvöllur, málsvik og lagarök lögð fram til stuðnings:

- Eftirlitsstofnun EFTA fer með þessari stefnu fram á að dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi vanefnt skuldbindingar sínar skv. 7. gr. EES-samningsins með því að láta hjá líða að gera nauðsynlegar ráðstafanir til að taka gerðina, sem um getur í lið 9eb í XVII. kafla í II. viðauka og lið 32fab í XX. viðauka við EES-samninginn (Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/290 frá 19. febrúar 2019 um snið fyrir skráningu og skýrslugjöf framleiðenda raf- og rafeindabúnaðar til skrárinnar), samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við samninginn, upp í landsrétt sinn.
- Eftirlitsstofnun EFTA sendi Íslandi formlegt áminningarbréf 7. nóvember 2024, þar sem farið var fram á að Ísland legði fram athugasemdir sínar innan tveggja mánaða frá móttöku þess.
- Ísland svaraði ekki formlega áminningarbréfinu.
- Eftirlitsstofnunin sendi frá sér rökstutt álit 2. apríl 2025 þar sem hún ítrekaði niðurstöður sínar sem fram komu í formlega áminningarbréfinu og veitti Íslandi tveggja mánaða frest til að gera nauðsynlegar ráðstafanir til að hlíta hinu rökstudda álit, þ.e. eigi síðar en 2. júní 2025.
- Í svari sínu 30. maí 2025, lýsti Ísland yfir að það hefði ekki enn gert nauðsynlegar ráðstafanir til að innleiða gerðina. Það lýsti einnig yfir að nauðsynlegar ráðstafanir til að innleiða gerðina væru í undirbúningi.
- Þar sem Ísland hafði ekki hlítt hinu rökstudda álit innan frestsins sem þar var veittur, ákvað Eftirlitsstofnunin 8. október 2025 að vísa málinu til dómstólsins í samræmi við 31. gr. samningsins um eftirlitsstofnun og dómstól.
- Eftirlitsstofnunin vekur athygli á því að þegar þessi stefna er lögð fram hafi Ísland hvorki tekið gerðina upp í landsrétt sinn, né hafi það tilkynnt Eftirlitsstofnuninni um að hafa gert það.

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.11811 – TIL/HUTCHISON PORTS/TERCAT)

2025/EES/72/07

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. nóvember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Terminal Investment Limited Holding S.A. („TIL“, Lúxemborg) sem tilheyrir MSC Mediterranean Shipping Company Holding SA („MSC“, Sviss) og BlackRock, Inc. („BlackRock“, Bandaríkjunum)
- Barcelona Europe South Terminal, S.A.U („Hutchison Ports“, Spáni) sem tilheyrir CK Hutchison Holdings Limited („CKHH“, Hong Kong)
- Terminal Catalunya, S.A. („TERCAT“, Spáni)

TIL og Hutchison Ports ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir TERCAT.

Samruninn á sér stað með hlutafjárkaupum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- TIL fjárfestir í, þróar og stýrir gámamiðstöðvum um allan heim og lýtur sameiginlegri stjórn MSC og BlackRock. MSC veitir gámaflutningaþjónustu og tengda fylgþjónustu. MSC starfar einnig á sviði skemmtisiglinga og farþegaflutninga á sjó. BlackRock er bandarískt fjölþjóðlegt fjárfestingarfélag.
- Hutchison Ports er nú móðurfyrirtæki TERCAT og hluti CKHH-samstæðunnar. CKHH er fjölþjóðleg fyrirtækja-samsteypa sem rekur fjóra grunnviðskiptahópa: i) hafnir og tengda þjónustu, ii) smásölu, iii) innviði og iv) fjarskipti.

3. Viðskipti fyrirtækisins TERCAT er rekstur Barcelona Europe South Terminal í Barcelona-höfn.

4. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

5. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild Stjórnartíðinda ESB, 21.11.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.11811 – TIL/HUTCHISON PORTS/TERCAT

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(1) Stjótd. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2025/EES/72/08

(mál M.11992 – MEF/RETELIT/TELECOM ITALIA SPARKLE)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 10. nóvember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Ministero dell'Economia e delle Finanze („MEF“, Ítalíu)
- Retelit S.p.A. („Retelit“, Ítalíu) sem lýtur endanlega yfirráðum Asterion Industrial Partners, Spáni
- Telecom Italia Sparkle S.p.A. („Sparkle“, Ítalíu)

MEF og Retelit ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Sparkle sem lýtur sem stendur yfirráðum TIM S.p.A, Ítalíu.

Samruninn á sér stað með hlutafjárkaupum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- MEF er ítölsk ríkisstofnun sem ber ábyrgð á fjármálum hins opinbera og hlutafjáreign þess í mikilvægum fyrirtækjum auk skattlagningar.
- Retelit er ítalskt fyrirtæki sem veitir fjarskiptaþjónustu og býður ljósleiðaratengingar, húsnaðis- og skýjalausnir sem fela í sér samtengingu við gagnaver.
- Sparkle er alþjóðlegt fjarskiptafyrirtæki sem veitir radd-, gagna-, IP-, skýja- og gagnaverþjónustu fyrir rekstraraðila í smásölu og heildsölu og fjölþjóðleg fyrirtæki.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 19.11.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.11992 – MEF/RETELIT/TELECOM ITALIA SPARKLE

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjótd. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjótd. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2025/EES/72/09

(mál M.12096 – BPCE/NOVO BANCO)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 12. nóvember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- BPCE SA („BPCE“, Frakklandi)
- Novo Banco SA („Novo Banco“, Portúgal) sem lýtur yfirráðum Lone Star Global Acquisitions, Ltd. (Bandaríkjunum)

BPCE nær fullum yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, Novo Banco í heild sinni.

Samruninn á sér stað með hlutafjárkaupum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- BPCE er franskur alhliða samvinnubanki sem starfar innan viðskiptabanka- og tryggingafélagageiranna í Frakklandi, sem og á sviði eigna- og auðstjórnunar, fyrirtækjaþjónustu, leigu og tækjafjármögnunar um allan heim,
- Novo Banco er alhliða portúgalskur banki sem veitir einstaklingum, fyrirtækjum og opinberum viðskiptavinum viðtæka banka- og fjármálaþjónustu. Hann starfar nær eingöngu í Portúgal.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 20.11.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12096 – BPCE/NOVO BANCO

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.12111 – YUSEN LOGISTICS/MOVIANTO INTERNATIONAL)
Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

2025/EES/72/10

1. Framkvæmdastjórninni barst 7. nóvember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Yusen Logistics Europe B.V. („Yusen Logistics Europe“, Hollandi) sem lýtur endanlega yfirráðum Nippon Yusen Kabushiki Kaisha („NYK Group“, Japan)
- Movianto International B.V. („Movianto International“, Hollandi) sem lýtur nú endanlegum yfirráðum Walden Group International Holding B.V.

Yusen Logistics Europe nær fullum yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Movianto International í heild sinni.

Samruninn á sér stað með hlutafjárkaupum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Yusen Logistics Europe starfar meðal annars við flutninga og vöruferilsstjórnun innan EES. NYK veitir alþjóðlega vöruferilsstjórnun og sérhæfir sig meðal annars í alþjóðlegum skipaflutningum, skemmtisiglingum, vöruheimslyfjónustu og annarri þjónustustarfsemi sem tengist sjóflutningum.
- Movianto International og dótturfélög þess veita þjónustu á sviði vöruferilsstjórnunar og flutninga sem nær yfir alla heilsugæslu- og lyfjaaðfangakeðjuna, þar á meðal flutning að fyrsta áfanga, vöruheimslyf, birgðastjórnun og flutning á áfangastað.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 17.11.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12111 – YUSEN LOGISTICS/MOVIANTO INTERNATIONAL

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjótið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjótið. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.12122 – COMPASS/VERMAAT)

2025/EES/72/11

1. Framkvæmdastjórninni barst 6. nóvember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Compass Group PLC („Compass“, Bretlandi)
- Vincent Topco B.V., eignarhaldsfélag Vermaat fyrirtækjasamstæðunnar („Vermaat“, Hollandi)

Compass nær fullum yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Vermaat í heild sinni.

Samruninn á sér stað með hlutafjárkaupum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Compass veitir viðskiptavinum í ýmsum geirum veitingaþjónustu í útivistun, samnings- eða sérleyfisbundna. Fyrirtækið veitir einnig tiltekna stuðningsþjónustu, svo sem rekstur aðstöðu og þrif, auk matvælainnkaupa. Það starfar innan ESB, Bandaríkjanna og í Bretlandi.
- Vermaat veitir viðskiptavinum í ýmsum geirum veitingaþjónustu í útivistun, samnings- eða sérleyfisbundna. Vermaat starfar einkum í Hollandi og, í minna mæli, í Frakklandi, Þýskalandi og Belgíu. Það rekur einnig nokkrar þægindaverslanir undir heitunum STACH, AH to go (með sérleyfi) og La Place (í samrekstri) í Hollandi.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 19.11.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12122 – COMPASS/VERMAAT

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(1) Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.12132 – GLOBAL PAYMENTS/ERSTE CARD)

2025/EES/72/12

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 6. nóvember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Global Payments Inc. („Global Payments“, Bandaríkjunum),
- Erste Group Bank AG („Erste Holding“, Austurríki),
- Erste Card Club d.o.o. („Erste Card“, Króatíu) sem er nú alfarið undir yfirráðum Erste Holding.

Global Payments og Erste Holding ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samruna-reglugerðarinnar, yfir Erste Card.

Samruninn á sér stað með hlutafjárkaupum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Global Payments veitir greiðslutækni og -lausnir á heimsvísu, fyrst og fremst söluaðilum og fjármálastofnunum. Meðal þjónustunnar eru færsluhirðing, fyrirtækja- og greiðsluþjónusta (mest innan Bandaríkjanna), greiðslu-kortavinnsla og netgreiðslugáttalausnir.
- Erste Holding veitir alhliða fjármálaþjónustu í Mið- og Austur-Evrópu. Fyrirtækið býður þjónustustarfsemi banka á víðu sviði, þar á meðal smásölu- og fyrirtækjabankaþjónustu, fjárfestinga- og einkabankaþjónustu, eignastýringu, lán, veðlán og stafræna bankaþjónustu.
- Erste Card starfar við færsluhirðingu í Króatíu.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 17.11.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12132 – GLOBAL PAYMENTS/ERSTE CARD

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjótið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjótið. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2025/EES/72/13

(mál M.12150 – COMER/NABTESCO'S HYDRAULICS BUSINESS AND COMER/SHANGHAI NABTESCO HYDRAULIC)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 11. nóvember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Comer Industries S.p.A. („Comer“, Ítalíu)
- Shanghai Electric Hydraulic and Pneumatic Co., Ltd. („Shanghai Electric H&P“, Kína)
- Komatsu Ltd. („Komatsu“, Japan)
- Viðskiptaeiningu Nabtesco sem framleiðir vökvaafsvörur og íhluti („Nabtesco's Business Unit“, Japan), Nabtesco Power Control (Thailand) Co., Ltd. („NPWT“, Taílandi) og Nabtesco Precision Europe mbH („NPE“, Þýskalandi), einu nafni „Nabtesco's Hydraulics Business“ og öll nú undir yfirráðum Nabtesco Corporation („Nabtesco“, Japan)
- Shanghai Nabtesco Hydraulic Co., Ltd. („SNHC“, Kína) sem er nú undir sameiginlegum yfirráðum Nabtesco, Shanghai Electric H&P og Komatsu

Comer nær fullum yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, i) yfir vökvaafslviðskipum Nabtesco og ii) í sameiningu yfirráðum ásamt Shanghai Electric H&P og Komatsu, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir SNHC.

Samruninn á sér stað með hlutafjárkaupum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Comer er birgir og hönnuður háþróaðra verkfræði- og rafeindavélfræðikerfalausna vegna aflflutninga,
- Shanghai Electric H&P starfar við framleiðslu og dreifingu vökvaþrýsti- og loftþrýstikerfa, þar á meðal dæla, færifanda og hreyfla.
- Komatsu starfar við framleiðslu vélbúnaðar á sviði byggingastarfsemi, námagraftar, skógræktar, herbúnaðar og iðnaðarvéla.
- Nabtesco's Hydraulics Business starfar við framleiðslu og sölu vökvaafslsvara og íhluta (dæla, loka og hreyfla) og viðhaldsþjónustu.
- SNHC starfar við framleiðslu og markaðssetningu flutningaeininga fyrir beltagröfur og sveiflueininga fyrir vökvagröfur.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 18.11.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12150 – COMER/NABTESCO'S HYDRAULICS BUSINESS AND COMER/SHANGHAI NABTESCO HYDRAULIC

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

(1) Stjótd. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

(2) Stjótd. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2025/EES/72/14

(mál M.12162 – BP/CORTEVA/JV)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 11. nóvember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- BP p.l.c. („bp“, Bretlandi)
- Corteva, Inc. („Corteva“, Bandaríkjunum)
- Corteva BP LLC (Bandaríkjunum)

bp og Corteva ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Corteva BP LLC.

Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki sem er sameiginlegt félag.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- bp er móðurfélag orkusamstæðu sem starfar sem birgir olíu, jarðgass, jarðolíu og jarðolíuvara á heimsvísu, auk óhefðbundinnar orku, þar á meðal framleiðslu og sölu sjálfbærs flugvélaeldsneytis.
- Corteva er móðurfélag landbúnaðarsamstæðu sem starfar sem framleiðandi fræ- og uppskeruverndarvara og sölu þeirra á heimsvísu, að meðtöldu fræi sem nýtist við framleiðslu óunninnar jurtaolíu.

3. Viðskiptavettvangur Corteva BP LLC verður markaðssetning óunninnar jurtaolíu (olíuhráefni) sem er fengin úr tilteknum nytjaplöntum, (það er olíufræi af repju- og sinnepsplöntum sem eru ræktaðar í Bandaríkjunum og olíufræi af sólblómum sem eru ræktað í Frakklandi, Ítalíu og Rúmeníu), sem verður að mestu leyti notuð til að framleiða og selja sjálfbært flugvélaeldsneyti sem uppfyllir skilyrði t-liðar, A-hluta IX. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2018/2001 að því er varðar viðbót hráefna til framleiðslu lífeldsneytis og lífgass eins og henni var breytt með framseldri tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2024/1405. Fyrirtækið mun einnig selja fræmjöl.

4. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

5. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 19.11.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12162 – BP/CORTEVA/JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjóð. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2025/EES/72/15

(mál M.12166 – MSC/NYK/JV)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 6. nóvember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- AGL Kenya Limited („AGL Kenya“, Keníu) sem lýtur stjórn MSC Mediterranean Shipping Company Holding SA („MSC Group“, Sviss),
- Yusen Logistics Global Management Co., Ltd. („Yusen“, Japan) sem lýtur stjórn Nippon Yusen Kabushiki Kaisha („NYK Group“, Japan),
- Nýstofnað sameiginlegt fyrirtæki („JV“, Keníu).

AGL Kenya og Yusen ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir JV.

Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki sem er sameiginlegt félag.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- AGL Kenya veitir flutningamiðlunarþjónustu og aðra vöruferilsstjórnun í Keníu. MSC Group starfar við gámaflutninga á sjó, hafnarafgreiðslu, vöruferilsstjórnunarþjónustu og í skemmtisiglinga- og ferjugeirunum um allan heim.
- Yusen veitir samþætta vöruferilsstjórnun sem er sérsniðin að þörfum mismunandi viðskiptasviða, þar á meðal sjó- og loftflutningamiðlun, vöruferilsstjórnun samkvæmt samningum, flutninga við hitastýringu og aðfangakeðjustjórnun. Fyrirtækið er með rekstur í 46 löndum víða um heim. NYK veitir alþjóðlega vöruferilsstjórnun og sérhæfir sig meðal annars í alþjóðlegum skipaflutningum, skemmtisiglingum, vöruheimsflutningum og annarri þjónustustarfsemi sem tengist sjóflutningum.

3. Starfsemi JV verður eftirfarandi: sjó- og loftflutningamiðlunarþjónusta í ýmsum löndum innan Afríku.

4. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

5. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 17.11.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12166 – MSC/NYK/JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2025/EES/72/16

(mál M.12174 – NYLIM/KARTESIA)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 6. nóvember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- New York Life Investment Management Holdings LLC („NYLIM“, Bandaríkjunum) sem lýtur stjórn New York Life Insurance Company („NYL“, Bandaríkjunum)
- Kartesia Management S.à r.l („Kartesia“, Lúxemborg)

NYLIM mun ná fullum yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Kartesia.

Samruninn á sér stað með hlutafjárkaupum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - NYLIM alþjóðlegur eignastýringaraðili sem veitir ráðgjafapjónustu vegna fjárfestinga og býður fjárfestingavörur á víðu sviði.
 - Kartesia er eignastýringaraðili sem sérhæfir sig í skuldum og lánum í einkageiranum.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 18.11.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12174 – NYLIM/KARTESIA

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.12177 – CAPVEST/STADA GROUP)

2025/EES/72/17

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 12. nóvember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- CapVest Partners LLP („CapVest“, Bretlandi)
- Nidda German Topco GmbH (ásamt beinum og óbeinum dótturfyrirtækjum sínum „STADA Group“, Þýskalandi) sem er undir sameiginlegum yfirráðum Bain Capital Investors, LLC (Bandaríkjunum) og sjötta Cinven-sjóðsins (Guernsey)

CapVest öðlast full yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir STADA Group í heild sinni.

Samruninn á sér stað með hlutafjárkaupum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- CapVest fjárfestir í óskráðum hlutabréfum í meðalstórum fyrirtækjum með áherslu á iðnaðarframleiðslu á vörum sem eru í stöðugri eftirspurn eða þjónustu sem er nauðsynleg. Grundvallarsvið CapVest eru meginneysluvörur, heilbrigðisþjónusta og nauðsynleg þjónusta.
- STADA Grouper er lyfjafyrirtæki sem starfar á öllum stærri Evrópumörkuðum, auk stækkandi markaða í Austurlöndum nær og N-Afríku, Asíu og Ástralíu, og býður fjölbreytt vörusafn fyrir vítt svið meðferðasviða.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 21.11.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12177 – CAPVEST/STADA GROUP

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2025/EES/72/18

(mál M.12222 – COVIVIO GROUP/CDC/JV)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 7. nóvember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Covivio Immobilien GmbH (Þýskalandi) og Covivio Holding GmbH (Þýskalandi) sem lúta stjórn Covivio SA („Covivio“, Frakklandi)
- Caisse des Dépôts et Consignations („CDC“, Frakklandi)
- Covivio Berlin Prime II (fyrirtæki sem hefur enn ekki verið stofnað)

Covivio-samstæðan og CDC ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Covivio Berlin Prime II.

Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki sem er sameiginlegt félag.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Covivio Immobilien GmbH og Covivio Holding GmbH: tvö þýsk dótturfélög frönsku samstæðunnar Covivio sem sérhæfir sig í kaupum, eignarhaldi, stjórnun og leigu fasteigna í Frakklandi og Evrópu.
 - CDC: frönsk opinber stofnun með tiltekna lagalega stöðu sem sinnir verkefnum í þágu almennings með stuðningi við opinbera stefnu ríkis og sveitarfélaga og sem tekur þátt, með dótturfélögum sínum, í viðskiptum á samkeppnis-mörkuðum, einkum innan Frakklands.
3. Starfsemi fyrirtækisins Covivio Berlin Prime II (sem verður skráð í Lúxemborg) verður sem hér segir: eign og stýring, fyrir eigin reikning, fasteignasafns í Berlín, Þýskalandi.
4. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

5. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 19.11.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12222 – COVIVIO GROUP/CDC/JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.12225 – LONE STAR FUNDS/HILLENBRAND)

2025/EES/72/19

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 13. nóvember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Lone Star Fund XII, L.P. (Bandaríkjunum), hlutdeildarfélag Lone Star Funds („Lone Star“, Bandaríkjunum)
- Hillenbrand, Inc. („Hillenbrand“, Bandaríkjunum)

Lone Star nær fullum yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Hillenbrand í heild sinni.

Samruninn á sér stað með opinberu yfirtökuboði sem tilkynnt var 15. október 2025.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Lone Star er framtakssjóður sem veitir ráðgjöf til sjóða sem fjárfesta í fasteignum, hlutafé, lánum og öðrum fjármunaeignum um allan heim. Lone Star hefur skipulagt 25 framtakssjóði.
- Hillenbrand er félag, skráð í kauphöll, og veitandi háþróaðs vinnslubúnaðar og -lausna fyrir viðskiptavinum um heim allan og til margvíslegrar framleiðslu, þar á meðal á endingargóðu plasti, matvælum og vegna endurvinnslu.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 21.11.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12225 – LONE STAR FUNDS/HILLENBRAND

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.12227 – OEP CAPITAL ADVISORS/KBR/IX SWAT HOLDINGS)

2025/EES/72/20

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 7. nóvember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- OEP Capital Advisors, L.P. (ásamt fjárfestingarsjóðum sínum „OEP“, Bandaríkjunum)
- KBR, Inc. („KBR“, Bandaríkjunum)
- IX SWAT Holdings, LLC („SWAT“, Bandaríkjunum) sem lýtur yfirráðum IX Capital SWAT Holdings, LLC

OEP og KBR öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir SWAT í heild sinni.

Samruninn á sér stað með hlutafjárkaupum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- OEP: fjárfestir í óskráðum eignum með áherslu á samsetningar með umbreytingum innan iðnaðar-, heilsugæslu- og tæknigeiranna í Norður-Ameríku og Evrópu.
- KBR er alþjóðlegur veitandi tækni, samþættingar verkfræðiþátta, innkaupa, byggingarstarfsemi og mannvirkjagerðar frá upphafi til enda og rekstrar- og viðhaldsþjónustu.
- SWAT er veitandi sérhæfðar þjónustu við málmvinnslu, vélvirkni, hvata, kæliturn og önnur uppkeyrsluverk, einkum þjónustu eftir þörfum á olíuhreinsistöðvum, vegna vinnslu úr jarðolíu eða jarðgasi, í iðnaði tengdum lífoldsneyti/endurnýjanlegu eldsneyti og á öðrum vinnslustöðvum í Bandaríkjunum.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 19.11.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12227 – OEP CAPITAL ADVISORS/KBR/IX SWAT HOLDINGS

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjótd. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjótd. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
**(mál M.12232 – BRIDGEPOINT/BAIN CAPITAL CREDIT/
NATIVE INSTRUMENTS GROUP)**

2025/EES/72/21

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 11. nóvember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Bridgepoint Group Holdings Limited („Bridgepoint“, Bretlandi), sem lýtur stjórn Bridgepoint Group plc (Bretlandi)
- Bain Capital Credit L.P. („Bain Capital Credit“, Bandaríkjunum) sem tilheyrir Bain Capital Credit Group samstæðunni (Bandaríkjunum)
- Native Instruments Group GmbH („Native Instruments Group“, Þýskalandi), sem lýtur nú stjórn Francisco Partners Management, L.P. (Bandaríkjunum)

Bridgepoint og Bain Capital Credit ná í sameiningu yfirráðum í heild, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Native Instruments Group.

Samruninn á sér stað með hlutafjárkaupum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Bridgepoint er einkafjárfestir á vaxtarmörkuðum og sérhæfir sig í óskráðum hlutabréfum, innviðum og einkalánum.
- Bain Capital Credit sérhæfir sig í lánum og fjárfestir á víðu lánasviði og -stefnum svo sem í voguðum lánum, hávaxtabréfum, samsettum fjármálaafurðum, lánum til meðalstórra fyrirtækja, sérsniðnum fjármagnslausnum, hlutabréfum og eignum aðila í fjárhagserfiðleikum, útlánum í vanskilum, áþreifanlegum eignum og hlutabréfum.
- Native Instruments Group þróar og veitir hugbúnaðar- og vélbúnaðarverkfæri til tónlistarvinnslu.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 20.11.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12232 – BRIDGEPOINT/BAIN CAPITAL CREDIT/NATIVE INSTRUMENTS GROUP

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjótd. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjótd. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Upphaf málsmeðferðar

2025/EES/72/22

(mál M.11944 – MMG/BRAZILIAN NICKEL BUSINESS OF ANGLO AMERICAN)

Framkvæmdastjórnin ákvað 4. nóvember 2025 að hefja málsmeðferð í ofangreindu máli eftir að hafa komist að þeirri niðurstöðu að mikill vafi léki á að hinn tilkynnti samruni væri samrýmanlegur innri markaðinum. Upphaf málsmeðferðar markar byrjun annars áfanga rannsóknar á hinum tilkynnta samruna og er með fyrirvara um endanlega ákvörðun í málinu. Ákvörðunin er tekin í samræmi við c-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Framkvæmdastjórnin beinir því til þriðju aðila sem eiga hagsmuna að gæta að koma á framfæri athugasemdum sem þeir kunna að hafa um fyrirhuguð viðskipti.

Svo unnt sé að taka fullt mið af athugasemdunum verða þær að berast framkvæmdastjórninni innan 15 daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C/2025/6082, 10.11.2025. Þær má senda með tölvupósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu, eða í pósti með tilvísuninni M.11944 – MMG/BRAZILIAN NICKEL BUSINESS OF ANGLO AMERICAN, og eftirfarandi póstaritun:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(¹) Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**2025/EES/72/23****(mál M.12100 – ENECO/MAINPORT HOLDING ROTTERDAM/
ROTTERDAM SHORE POWER JV)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 10. nóvember 2025 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32025M12100. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**2025/EES/72/24****(mál M.12120 – INFRANITY/OMNES CAPITAL/PCRE JV)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 15. október 2025 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32025M12120. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.12128 – EVH GE/HSBC/SPEICHERWERKE MERBITZ)**

2025/EES/72/25

Framkvæmdastjórnin ákvað 24. október 2025 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á þýsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32025M12128. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.12151 – HASCO/AUMOVIO/BRAKE BOOSTER BUSINESS JV)**

2025/EES/72/26

Framkvæmdastjórnin ákvað 6. nóvember 2025 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32025M12151. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.12171 – L-GAM/HAYFIN/VINVENTIONS)**

2025/EES/72/27

Framkvæmdastjórnin ákvað 24. október 2025 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32025M12171. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjótt. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

**Heimild til að veita ríkisaðstoð skv. 107. og 108. gr. sáttmálans
um starfshætti Evrópusambandsins****2025/EES/72/28****Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við**

Málsnúmer	Aðildarríki	Landsvæði	Heiti aðstoðarkerfis (og/eða heiti aðstoðarþega)	Tilvísun birtingar í Stjótið. ESB
SA.120013	Ítalía	Lazio	REGIME QUADRO REGIONALE CISAF A SOSTEGNO DEL CLEAN TECH DEL LAZIO	C/2025/6076, 12.11.2025
SA.113264	Ítalía		Aid to Silicon Box for project 'Vulcan'	C/2025/6092, 12.11.2025
SA.114567	Frakkland	Bretagne	Projet de développement des infrastructures du port de Brest	C/2025/6094, 11.11.2025
SA.117491	Frakkland		Aide d'État SA.117491 (2025/N) – France - Compensation des cotisations spécifiques T2 dans le secteur du transport ferroviaire de marchandise.	C/2025/6213, 14.11.2025

Gildan texta þessara ákvarðana, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á: <https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>

**Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 4. mgr. 16. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
flugrekstur í Bandalaginu**

2025/EES/72/29

Breytingar á almannaþjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Austurríki
Flugleið	Linz (LNZ) / Frankfurt (FRA) / Linz (LNZ)
Gildistökudagur breytinga	29.3.2026
Unnt er að nálgast textann, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða almannaðjón- ustukvöðina	Nánari upplýsingar veitir: Land Oberösterreich Landhausplatz 1 4020 Linz Austurríki Sími: +43 732772011300 Bréfsími: +43 7327720215019 Netfang: finD.post@ooe.gv.at Vefsetur: https://www.land-oberoesterreich.gv.at/33221.htm

**Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
rekstur flugþjónustu í Bandalaginu**

2025/EES/72/30

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaðjónustukvaðir

Aðildarríki	Austurríki
Leiðir sem um ræðir	Linz (LNZ) – Frankfurt (FRA) – Linz (LNZ)
Gildistími samningsins	29.3.2026 – 28.3.2030
Frestur til að skila tilboðum	8.1.2026, kl. 13:00 CET
Unnt er að nálgast texta útboðsauglýsingarinnar, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannaþjónustukvaðirnar	Nánari upplýsingar veitir: SAXINGER Rechtsanwalts GmbH berist: Edwin Scharf Böhmerwaldstraße 14 4020 Linz Austurríki Sími: +43 732603030571 Bréfsími: +43 732603030500 Netfang: e.scharf@saxinger.com Vefsetur: https://scwp.vergabeportal.at/List